

זיהוי עוצמת סוללה	פתרון בעיות	פתרון בעיות
הדלק את האוזניות ולחץ לחיצה קצרה על לחצן ההפעלה. המחווה הירוק יהבהב פעם אחת כשהסוללה חזקה. המחווה הצהוב יהבהב פעם אחת כשהסוללה בעוצמה בינונית. המחווה האדום יהבהב פעם אחת כשהסוללה חלשה.	אין צליל ודא שחיבור ה-Bluetooth הצליח. ודא שטענת את האוזניות הגדר את האוזניות כברירת המחדל לשמע. הפעל מחדש את גגן המדיה	חיבור NFC לא הצליח ודא שמשדר ה-NFC מאפשר ופעיל בהתקן. ודא שהמרחק בין אזור ה-NFC של המכשיר לאזור ה-NFC של האוזניות הוא עד 1 ס"מ. הצליל נקטע במרחקי שידור קצרים מרחק השידור של Bluetooth עשוי להשתנות בהתאם לתנאי השימוש בפועל. ודא שאין עצמים גדולים בין ההתקנים. הרחק התקנים אלחוטיים אחרים מהתקן השמע.
השתמש בכבל הטעינה כדי לחבר את האוזניות למטען USB, מחשב או כל מכשיר אחר בעל יציאת USB רגילה של 5VDC.	לא ניתן לשמוע מוסיקה או צלילים למרות שהמכשיר מחובר למחשב נייד. חלק מהמחשבים הניידים הכוללים Bluetooth יפעלו בצורה רגילה לאחר התקנת מנהל ההתקן (עיין בתיאור המחשב הנייד לקבלת מידע נוסף).	אם הבעיה לא נפתרה, צור קשר עם התמיכה בכתובת www.rapoo.com.

חיבור Multipoint

חבר את מכשיר 1 ומכשיר 2 לאוזניות באמצעות Bluetooth. האוזניות יפעלו כרגיל אם הן יחוברו בהצלחה.

הערה: ניתן לחבר לאוזניות עד שני מכשירים בו זמנית.

נגן מוסיקה

כדי לנגן/להשקות מוסיקה, לחץ לחיצה קצרה על לחצן ה-Bluetooth.

כדי לנגן את השיר הבא, לחץ לחיצה כפולה על לחצן הגברת עוצמת השמע. כדי לנגן את השיר הקודם, לחץ לחיצה כפולה על לחצן הנמכת עוצמת השמע.

חיבור באמצעות כבלים

חבר את האוזניות לטלפון חכם או מחשב באמצעות כבל שמע 3.5 מ"מ והפעל את הנגן.

הערה: אי אפשר להשתמש בו זמנית גם בחיבור באמצעות כבלים וגם בחיבור באמצעות Bluetooth.

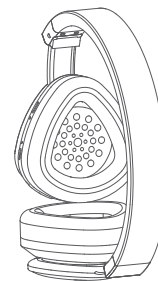
שיתוף מוסיקה

אחרי יצירת חיבור Bluetooth בהצלחה, חבר את S700 לאוזניות אחרות באמצעות יציאת השמע 3.5 מ"מ. שתי האוזניות יכולות לנגן את המוסיקה בו זמנית.

שיחה קולית

כדי לענות/לסיים שיחה, לחץ לחיצה קצרה על לחצן ה-Bluetooth. כדי לחייג חיוג חוזר, לחץ לחיצה כפולה על לחצן ה-Bluetooth. כדי לדחות שיחה נכנסת, לחץ לחיצה ארוכה על לחצן ה-Bluetooth. במהלך שיחה, לחץ לחיצה ארוכה על לחצן ה-Bluetooth כדי לעבור בין הטלפון הנייד לאוזניות.

כדי לפתוח את הפונקציות של שיחה חכמה, לחץ לחיצה ארוכה על לחצן ה-Bluetooth. (זמין רק במכשירים עם פונקציות של שיחה חכמה).



מחוני מצב

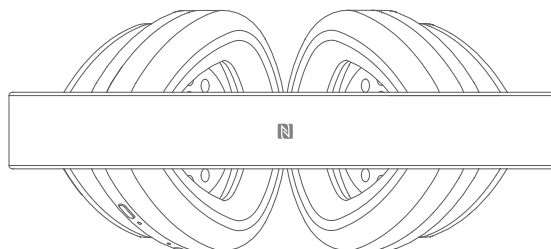
- ② מחון ההפעלה
מחון ירוק המהבהב כל 3 שניות
מנותק
- מחון אדום דולק
טעינה
- מחון ירוק דולק
הסוללה טעונה במלואה
- מחון אדום מהבהב
סוללה חלשה
- ③ מחון ההפעלה
מחון כחול המהבהב כל 3 שניות
חיבור Bluetooth בוצע בהצלחה

חיבור Bluetooth

האוזניות עוברות למצב התאמה אוטומטית אחרי הדלקתן.
הפעל את התכונה Bluetooth במכשיר וסרוק כדי לחפש את
האוזניות. אם אתה מתבקש להזין סיסמה, הזן "0000".

חיבור NFC

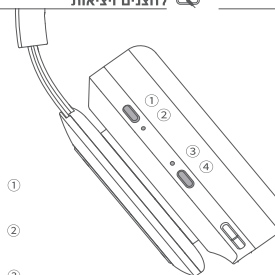
הדלק את האוזניות. הפעל את הגדרות NFC בטלפון החכם
או במכשיר שלך. מקם את אזור ה-NFC של המכשיר קרוב
לאזור ה-NFC של האוזניות (במרחק של כ-1 ס"מ).
האוזניות יתחברו אוטומטית למכשיר.
שיטה זו זמינה רק עבור מכשירים בעלי NFC.



תוכן האריזה

אוזניות Bluetooth
 כבל טעינה USB ל-3.5 מ"מ
 כבל שמע 3.5 מ"מ
 מדריך הפעלה מהיר
 מארז נייד

לחצנים ויציאות



① לחצן הפעלה

② מחוון ההפעלה

③ מחוון ההפעלה

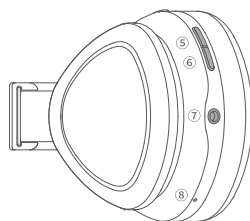
④ לחצן Bluetooth

הפעלה או כיבוי

להפעלה, לחץ לחיצה ממושכת על לחצן ההפעלה.
 לכיבוי, לחץ לחיצה ממושכת על לחצן ההפעלה.

⑤ לחצן להגברת עוצמת הקול

⑥ לחצן להנמכת עוצמת הקול



⑦ כניסת שמע ויציאת טעינה

⑧ מיקרופון מובנה

EN Charging and battery warnings

To avoid the risk of explosion, fire or leakage of toxic chemicals, please observe the following warnings:

1. Do not dispose of the product or battery in fire, and do not expose it to temperatures above 100°C.
2. Charge the battery according to the instructions printed on the quick start guide.
3. Do not open, deform or mutilate the battery as it may contain corrosive materials which can cause damage to eyes or skin and may be toxic if swallowed.
4. Do not charge the battery in extreme temperatures.
5. Do not clean this product when charging. Before you clean it, please pull the plug.

Safety instructions

Do not open or repair this device. Do not use the device in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

CE

The device meets the essential requirements and other relevant provisions of the applicable European directives. The Declaration of Conformity is available at www.rapoo.com.

WEEE

Do not dispose of the device with household waste.

Warranty

The device is provided with two-year limited hardware warranty from the purchase day. Please see www.rapoo.com for more information.

Copyright

It is forbidden to reproduce any part of this quick start guide without the permission of Rapoo Technology Co., Ltd.

If your problem is not solved, please contact the helpdesk at www.rapoo.com.

DE Lade- und Akkuwarnungen

Bitte beachten Sie zur Vermeidung von Explosions- und Brandgefahr sowie eines Auslaufens giftiger Chemikalien folgende Warnhinweise:

1. Entsorgen Sie Produkt oder Akku nicht durch Verbrennen; Nicht Temperaturen über 100 °C aussetzen.
2. Laden Sie den Akku entsprechend den Anweisungen in der Schnellstartanleitung auf.
3. Öffnen, deformieren und beschädigen Sie den Akku nicht, da er korrosive Materialien beinhalten kann, die Augen- und Hautschäden verursachen und bei Verschlucken giftig sein können.
4. Laden Sie den Akku nicht bei extremen Temperaturen auf.
5. Reinigen Sie dieses Produkt nicht während des Aufladens. Bitte ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker.

Sicherheitshinweise

Versuchen Sie niemals, das Gerät zu öffnen oder selbst zu reparieren. Nutzen Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.

CE

Dieses Gerät erfüllt essenzielle Anforderungen und weitere relevante Vorgaben der zutreffenden europäischen Direktiven. Eine Konformitätserklärung können Sie unter www.rapoo.com abrufen.

WEEE-Hinweise

Entsorgen Sie das Gerät nicht mit dem regulären Hausmüll.

Garantie

Wir gewähren eine zweijährige, eingeschränkte Hardware-Garantie ab Kaufdatum. Weitere Informationen finden Sie hier: www.rapoo.com.

Copyright

Jegliche Reproduktion dieser Schnellstartanleitung (gänzlich oder teilweise) ohne Zustimmung der Rapoo Technology Co., Ltd. ist untersagt.

Falls sich das Problem nicht lösen lassen sollte, wenden Sie sich bitte unter www.rapoo.com an den technischen Kundendienst.

FR Avertissements relatifs à la charge et à la batterie

Pour éviter tout risque d'explosion, d'incendie ou de fuite de produits chimiques toxiques, veuillez respecter les consignes suivantes :

1. Ne jetez pas le produit ni sa batterie dans le feu, et ne l'exposez pas à des températures supérieures à 100°C.
2. Chargez la batterie selon les instructions indiquées dans le guide de démarrage rapide.
3. Ne pas ouvrir, déformer ou endommager la batterie car il peut y avoir des matériaux corrosifs susceptibles d'altérer les yeux ou la peau et potentiellement toxiques en cas d'ingestion.
4. Ne pas recharger la batterie à des températures extrêmes.
5. Ne pas nettoyer cet appareil pendant qu'il est en train de se charger. Avant de le nettoyer, veuillez retirer la prise.

Consignes de sécurité

Ne pas ouvrir ou réparer cet appareil. Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement humide. Nettoyer l'appareil avec un chiffon sec.

CE

L'appareil satisfait aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives européennes applicables. La déclaration de conformité est disponible sur www.rapoo.com.

DEEE

Ne pas jeter l'appareil avec les ordures ménagères.

Garantie

L'appareil est fourni avec deux ans de garantie matérielle limitée à compter du jour d'achat. Merci de consulter www.rapoo.com pour plus d'informations.

Droit réservés

Il est interdit de reproduire une quelconque partie de ce guide de démarrage rapide sans la permission de Rapoo Technology Co., Ltd.

Si votre problème n'est pas résolu, merci de contacter le helpdesk sur www.rapoo.com.

IT Carica e avvisi batteria

Per evitare il rischio di esplosioni, incendi o perdite di sostanze chimiche tossiche, osservare le seguenti avvertenze:

1. Non smaltire il prodotto o la batteria nel fuoco e non esporlo a temperature superiori a 100°C.
2. Caricare la batteria osservando le istruzioni stampate sulla guida introduttiva.
3. Non aprire, deformare o tagliare la batteria in quanto potrebbero essere presenti materiali corrosivi che possono causare danni agli occhi e all'epidermide e potrebbero essere tossici, se ingeriti.
4. Non caricare la batteria a temperature estreme.
5. Non pulire il prodotto durante la carica. Prima di pulirlo, tirare la spina.

Istruzioni sulla sicurezza

Non aprire o tentare di riparare il dispositivo. Non utilizzare il dispositivo in ambienti umidi. Pulire il dispositivo con un panno asciutto.

CE

Il dispositivo soddisfa i requisiti essenziali ed altre precauzioni pertinenti definite dalle direttive europee applicabili. La Dichiarazione di conformità è disponibile su www.rapoo.com.

WEEE

Non smaltire il dispositivo con i rifiuti domestici.

Garanzia

Il dispositivo viene fornito con due anni di garanzia hardware limitata a parità dalla data di acquisto. Per ulteriori informazioni consultare www.rapoo.com.

Copyright

È vietato riprodurre qualsiasi parte della presente guida rapida senza l'autorizzazione di Rapoo Technology Co., Ltd.

Se il problema non viene risolto, contattare l'helpdesk su www.rapoo.com.

ES Carga de la batería y advertencias

Para evitar el riesgo de una explosión, fuego o derrame de sustancias tóxicas, siga las siguientes advertencias:

1. No se deshaga del producto o la batería arrojándolos al fuego y no los exponga a temperaturas superiores a 100°C.
2. Cargue la batería siguiendo las instrucciones impresas en la guía de inicio rápido.
3. No abra, deforme o mutila la batería, pues puede contener materiales corrosivos que pueden causar daños en los ojos o la piel y pueden ser tóxicos si se ingieren.
4. No cargue la batería en condiciones de temperaturas extremas.
5. No limpie el producto mientras la batería se está cargando. Antes de limpiarlo, desenchúfelo.

Instrucciones de seguridad

No abra ni repare este dispositivo. No utilice el dispositivo en un entorno húmedo. Limpie el dispositivo con un paño seco.

CE

El dispositivo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas europeas aplicables. La Declaración de conformidad está disponible en www.rapoo.com.

WEEE

No arroje la batería con la basura doméstica.

Garantía

El dispositivo se proporciona con una garantía de hardware limitada de dos años a partir de la fecha de compra. Consulte la dirección www.rapoo.com para obtener más información.

Copyright

Está terminantemente prohibido reproducir cualquier parte de esta guía de inicio rápido sin el consentimiento de Rapoo Technology Co., Ltd.

Si el problema no se resuelve, consulte el servicio de ayuda en www.rapoo.com.

NL Opladen en batterij waarschuwingen

Let op de volgende zaken om het risico van ontploffingen, brand of lekken van giftige chemicaliën te voorkomen:

1. Gooi het product of de batterij niet in open vuur en stel het niet bloot aan temperaturen hoger dan 100°C.
2. Laad de batterij volgens de aanwijzingen in de snelgids.
3. Open, vervorm of beschadig de batterij niet omdat deze corrosieve materialen bevat die schade aan ogen of huid kunnen veroorzaken en die giftig zijn bij inslikken.
4. Laad de batterij niet op bij extreme temperaturen.
5. Maak dit product niet schoon tijdens het opladen. Maak de stekker los voordat u het schoonmaakt.

Veiligheidsinstructies

Dit toestel mag u niet openen of repareren. Gebruik het toestel niet in een vochtige omgeving. Reinig het instrument met een droge doek.

CE

Het toestel voldoet aan de belangrijkste vereisten en andere relevante voorwaarden van de toepasselijke Europese richtlijnen. De Conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.rapoo.com.

WEEE

Gooi dit instrument niet met huishoudelijk afval weg.

Garantie

Het toestel wordt met een tweejarige beperkte hardware-garantie vanaf de aankoopdatum geleverd. Raadpleeg www.rapoo.com voor meer informatie.

Copyright

Het is verboden om, zonder de toestemming van Rapoo Technology Co., Ltd. enig deel van deze snelstart-handleiding te reproduceren.

Als uw probleem niet wordt opgelost, dient u contact op te nemen met de helpdesk op www.rapoo.com.

PT Avisos sobre carregamento e bateria Para evitar o risco de explosão, incêndio ou fuga químicos tóxicos, tenha atenção aos seguintes avisos: 1. Não coloque o produto ou a bateria no fogo e não os exponha a temperaturas superiores a 100°C. 2. Substitua a bateria de acordo com as instruções impressas no guia de consulta rápida. 3. Não abra, não deforme nem adultere a bateria, pois poderá conter materiais corrosivos que poderão causar danos nos olhos ou na pele e poderão ser tóxicos se forem ingeridos. 4. Não carregue a bateria em temperaturas extremas. 5. Não limpe este produto durante o carregamento. Antes de o limpar, desligue o cabo.	UK 1. 2. 3. 4. 5.	RU 1. 2. 3. 4. 5.
Instruções de segurança Não abra nem efectue reparações a este dispositivo. Não utilize o dispositivo em ambientes húmidos. Utilize um pano seco para limpar o dispositivo. CE O dispositivo cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das directivas Europeias aplicáveis. A Declaração de Conformidade está disponível em www.rapoo.com. REEE Não elimine este dispositivo junto com o lixo doméstico. Garantia Este dispositivo é fornecido com uma garantia de hardware limitada de dois anos com início no dia da compra. Consulte www.rapoo.com para mais informações. Direitos de autor É proibido reproduzir qualquer parte deste guia de consulta rápida sem a permissão da Rapoo Technology Co., Ltd. Se o seu problema persistir, contacte o centro de apoio em www.rapoo.com.	CE www.rapoo.com. WEEE www.rapoo.com. Rapoo Technology Co., Ltd. www.rapoo.com.	CE www.rapoo.com. (WEEE) www.rapoo.com. Rapoo Technology Co., Ltd. www.rapoo.com.

For å unngå fare for eksplosjon, brann eller lekkasje av giftige kjemikalier må du ta hensyn til følgende advarsler:

1. Ikke anvend produktet eller batteriet i flammer, og ikke utsatt det for temperaturer over 100 °C.
2. I løst batteriet i henhold til instruksjonene som er trykket i hurtigstartveiledningen.
3. Ikke åpne, deform eller lemst batteriet, da kan det være etsende stoffer som kan forårsake skade på øyne eller hud og kan være giftig ved svelging.
4. Ikke lad batteriet ved ekstreme temperaturer.
5. Ikke rengjør dette produktet under lading. For du rengjør det, må du trekke ut kontakten.

1. μ
2. μ
3. μ
4. μ
5. μ

Dodržujte následující zásady, aby se zabránilo nebezpečí u výbuchu, požáru nebo úniku toxických kapalin:

1. Výrobek ani baterii nevzhazujte do ohně a nevystavujte teplotám nad 100°C.
2. Baterii nabíjejte podle pokynů uvedených ve stručné příručce.
3. Baterii neotevřete, nedeformujte ani nerozebírejte, protože mže obsahovat korozivní látky, které mohou poškodit zrak nebo pokožku a v případě požáru mohou být jedovaté.
4. Baterii nenabíjejte při extrémních teplotách.
5. Při nabíjení tento výrobek nechte na suchém a čistém místě.

Ikke åpne eller reparer dette apparatet. Ikke bruk apparatet i et fuktig miljø.
Rengjør apparatet med en tør klut.
CE
Apparatet inneholder komponenter av nødvendige minstetkravene og andre relevante krav til de aktuelle europeiske direktivene. Samsvarserklæringen er tilgjengelig på www.rapoo.com.
WEEE
Ikke kast apparatet sammen med restavfall fra husholdningen.
Garanti
Apparatet leveres med en to-års begrenset maskinvaregaranti på kjøpsdato. Se www.rapoo.com for nærmere informasjon.
Opphavsrett
Det er forbudt å gjenspeke noen del av denne hurtigstartguiden uten tillatelse fra Rapoo Technology Co., Ltd.

Hvis du ikke finner en løsning på problemet, kan du ta kontakt med brukerstøtte på www.rapoo.com.

CE
WEEE
Technology Co., Ltd.
www.rapoo.com.

Za izeni nemodemoj ant neaprovuje. Nepoužívejte za izeni ve vřlhem prst ednosti. Je to izni suchým had íkem.
CE
Za izeni sply s izením požadavky a ostatní p řslušné ustanovení platných evropských sm řnic. Prohlášení o shod ě je k dispozici na www.rapooc.com.
WEEE
Za izeni nelikvidujte s domácím odpadem.
Živák
Pro za izeni je poskytována dvoutletá omezená záruka na hardware ode dne zakoupení. Další informace viz www.rapooc.com.
Autorská práva
Bez p ředchozího svolení společnosti Rapoo Technology Co., Ltd je zakázáno reprodukovat jakoukoli část tohoto stru něho návodu.
Pokud se tím problém nev řší, kontaktujte technickou podporu na www.rapooc.com.

RO

Avertiz ri legate de inc rcare i baterie

Pentru a evita riscul de explozie, incendiu sau scurgere de agen i chimici toxici, respecta i urm toarele avertiz ri:

1. Nu arunca i produsul sau bateria acestuia in foc i nu expune i produsul sau bateria la temperaturi de peste 100°C.
2. Inc rca i bateria in conformitate cu instructiunile din ghidul de ini iere rapid .
3. Nu deschide i, nu deforma i i nu mutila i bateria, deoarece aceasta poate con ine materiale corozive care pot d una ochilor sau pieii i care pot fi toxice dac sunt inghi ite.
4. Nu inc rca i bateria la temperaturi extreme.
5. Nu cur a i acest produs in timpul inc rc rii. Inainte de a-l cur a, deconecta i cablul de alimentare.

Instructiuni de siguran

Nu deschide i i nu repara i dispozitivul. Nu utiliza i dispozitivul intr-un mediu umed. Cur a i dispozitivul cu o cârp uscat .

CE

Acest dispozitiv respect cerin ele esen iale i alte prevederi relevante ale directivelor europene aplicabile. Declara ia de conformitate este disponibil la adresa www.rapoo.com.

DEEE

Nu elimina i dispozitivul impreun cu de eurile menajere.

Garan ie

Dispozitivul beneficiaz de o garan ie limitat pentru hardware timp de doi ani de la data achizi iei. Consulta i www.rapoo.com pentru informa ii suplimentare.

Drept de autor

Se interzice reproducerea oric rei p r i din acest ghid de pornire rapid f r permisiunea Rapoo Technology Co., Ltd.

Dac problema nu se solu ioneaz , contacta i biroul de asisten la adresa www.rapoo.com.

HU

A töltéssel és akkumulátorral kapcsolatos figyelmeztetések

A robbanás, t z vagy mérgez vegyi anyagok szivárgásának elkerülése érdekében vegye figyelembe a következő figyelmeztetéseket:

1. A terméket vagy akkumulátort ne dobja t zbe és ne tegye ki 100° C feletti hőmérsékletnek.
2. Az akkumulátort a gyors útmutatóban szerepl utasításoknak megfelelően töltsse fel.
3. Ne nyissa fel, deformálja vagy vágja szét az akkumulátort, mivel maró hatású anyagot tartalmazhat, ami szem- és b rsérülést, illetve lenyelés esetén mérgezést okozhat.
4. Szükséges hőmérsékleteken ne töltsse az akkumulátort.
5. Ne tisztítsa a terméket töltés közben. Tisztítás el tt húzza ki a tápkábelt.

Biztonsági óvintézkedések

Ne nyissa fel, és ne próbálja egyedül megjavítani a készüléket. Ne használja az eszközt párás környezetben. Az eszközt száraz kend vvel tisztítsa.

CE

Ez az eszköz teljesíti a vonatkozó európai irányelvek alapvet követelményeit és azok egyéb vonatkozó kikötéseit. A Megfelel ségi Nyilatkozat a www.rapoo.com oldalon érhető el.

WEEE

Ne dobja ki az eszközt általános háztartási hulladékként.

Jótállás

Az eszköszre két éves korlátozott hardvergarancia érvényes, amely a vásárlás napjától lép életbe. További információkért keresse fel a következő címet: www.rapoo.com.

Szerz i jog

Tilos e gyors üzembe helyezési útmutató bármely részét sokszorosítani a Rapoo Technology Co., Ltd. engedélye nélkül.

Ha ez nem oldja meg a problémát, vegye fel a kapcsolatot a helpdeskkel a www.rapoo.com oldalon.

BG

1. Не излагайте устройството на температура над 100°C.

2. Не излагайте устройството на температура над 100°C.

3. Не излагайте устройството на температура над 100°C.

4. Не излагайте устройството на температура над 100°C.

5. Не излагайте устройството на температура над 100°C.

CE

www.rapoo.com.

www.rapoo.com

Rapoo

Technology Co., Ltd.

www.rapoo.com.

FI Lataaminen ja akkuvaroitukset

Räjähdyshaaran, tulipalon tai myrkyllisten kemikaalien vuotamisen vaaran välttämiseksi huomioi seuraavat varoitukset:
1. Älä hävitä tuotetta tai akkua tullessa aläkä altista sitä yli 100 ° C:n lämpötiloille.
2. Lataa akku pikaoppaassa olevien ohjeiden mukaisesti.
3. Älä avaa, muovaa tai vahingoita akkua, sillä sen sillä on syövyttäviä materiaaleja, jotka vahingoittavat silmiä tai ihoa ja ovat nieltynä vaarallisia.
4. Älä lataa akkua äärimmäisissä lämpötiloissa.
5. Älä puhdista tätä tuotetta sen latautuesssa. Irrota virtajohto laitteesta ennen se lataamista.

Tärkeitä turvallisuusohjeita
Älä avaa tämän laitteen koteloa tai yritä korjata laitetta itse. Älä käytä laitetta kosteassa ympäristössä. Puhdista laite kuivalla liinalla.
CE
Tämä laite on sovellettiin eurooppalaisten direktiivien ja muiden asiaan liittyvien lausekkeiden olennaisten vaatimusten mukainen.
Vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävänä osoitteessa www.rapoo.com.
WEEE
Älä hävitä laitetta kotitalousjätteen mukana.
Takuu
Tällä laitteella on kahden vuoden rajoitettu laitteistotakuu ostopäivämäärästä alkaen. Katso lisätietoja osoitteesta www.rapoo.com.
Tekijänoikeudet
On kiellettyä monistaa mitään tämän pikaoppaan osaa ilman Rapoo Technology Co., Ltd:n kirjallista lupaa.

Jos ongelma ei ratkea, ota yhteys asiakastukeen osoitteesta www.rapoo.com.

DA Advarsler vedrørende opladning og batteriet

For at undgå risiko for eksplosion, brand eller udslip af giftige kemikalier, bedes du venligst være opmærksom på følgende advarsler:
1. Batteriet og produktet må ikke bortskaffes i brand, og ikke udsættes for temperaturer over 100°C.
2. Oplad batteriet i henhold til instruktionerne, som står i startvejledningen.
3. Batteriet må ikke åbnes, deformeres eller beskadiges, da der kan være ætsende materialer, som kan forårsage skader på øjne og hud, og som kan være giftig ved indtagelse.
4. Batteriet må ikke oplades i ekstreme temperaturer.
5. Dette produkt må ikke rengøres under opladning. Træk stikket ud af stikkontakten, før du produktet rengøres.

Sikkerhedsinstruktioner
Du må ikke åbne eller forsøge at reparere denne enhed. Brug ikke denne enhed i fugtige omgivelser Rengør enheden med en blød klud.
CE
Denne enhed opfylder de essentielle krav og andre relevante foranstaltninger i de gældende europæiske direktiver. Deklaration om opfyldelse findes tilgængelig på www.rapoo.com.
WEEE
Bortkast ikke dette apparat i husholdningsaffaldet.
Garanti
Denne enhed er forsynet med to års garanti fra købsdatoen. Se venligst www.rapoo.com for mere information.
Copyright
Det er forbudt at reproducere enhver del af den Kom hurtigt i gang guide uden tilladelse fra Rapoo Technology Co., Ltd.

Hvis dit problem ikke er blevet løst, kontakt venligst kundesupport på www.rapoo.com.

PL Ostrze enia dotycz ce ładowania i baterii

Aby unikn ryzyka wybuchu, po aru lub wycieku toksycznych substancji chemicznych, nale y stosowa si do poni zych ostrze e :
1. Urz dzenia ani baterii nie nale y wrzuca do ognia, a tak e nie nale y wystawia ich na dŹalanie temperatury przekraczaj cej 100°C.
2. Bateria nale y ładowa zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi w skróconej instrukcji obsługi.
3. Baterii nie nale y otwiera , deformowa ani uszkadza , poniewa wewn trz niej znajduj si substancje korozyjne, które mog doprowadzi do uszkodzenia oczu lub skóry i których poŹni cie jest niebezpieczne.
4. Baterii nie nale y ładowa w wysokiej temperaturze.
5. Urz dzenia nie nale y czy ci podczas ładowania. Przed rozpocz ciem czyszczenia nale y wyci gn wtyczk zasilania.

Instrukcje bezpiecze stwa
Nie nale y otwiera lub naprawia tego urz dzenia. Nie nale y u ywa tego urz dzenia w wilgotnym rowodowisku. Urz dzenie nale y czy ci such szmatk .
CE
Urz dzenie to spelnia istotne wymagania oraz inne powi zane klauzule odpowiednich dyrektyw europejskich. Deklaracja zgodno ci jest dost pna pod adresem www.rapoo.com.
WEEE
Nie nale y usuwa tego urz dzenia razem z odpadami domowymi.
Gwarancja
To urz dzenie jest dostarczane z dwuletni , ograniczon gwarancj , obowi zuj c od daty zakupu. Dalsze informacje mo na sprawdzi pod adresem www.rapoo.com.
Prawa autorskie
Zabrania si powielania jakichkolwiek cz ci tej skróconej instrukcji obsługi, bez zgody Rapoo Technology Co., Ltd.

Je li problem nie został rozwi zany, skontaktuj si z pomoc techniczn , pod adresem www.rapoo.com.

TR arj etme ve pil uyanları

Patlama, yangın veya toksik kimyasal maddelerin sızması riskinden kaçınmak için, lütfen aşağıdaki uyarıları dikkatle okuyun ve kullanın:

1. Ürünü veya pili ateşe atmayın ve 100° C' nin üstündeki sıcaklıklara maruz bırakmayın.
2. Pili hızlı bir şekilde atmayın.
3. Gözleriniz veya cildinize hasar vermesinden kaçınarak ürünü kullanırken gözlerinizi ve cildinizi koruyun.
4. Pili ateşe atmayın.
5. arj ederken ürünü temizlemeyin. Temizlemeden önce, lütfen fiili çekin.

Güvenlik talimatları
Bu aygıtı açmayın ya da onarmayın. Bu aygıtı nemli bir ortamda kullanmayın. Aygıtı kuru bir kuma parçasıyla temizleyin.
CE bu aygıtı geçerli Avrupa yönetmeliklerine temel atılmış ve diğer ilgili hükümlerine uygundur. Uygunluk Beyanı www.rapoo.com adresinde mevcuttur.
WEEE
Bu aygıtı evsel atıklarla beraber atmayın.
Garanti
Bu aygıt satın alındığı günden itibaren iki yıl ile sınırlanmıştır. donanım garantisine sahiptir. Lütfen daha fazla bilgi için, www.rapoo.com adresine başvurun.
Telif Hakkı
Rapoo Technology Co., Ltd.'in izni olmadan bu hızlı bir kılavuzunun herhangi bir bölümünü çoaltmak yasaktır.
Sorunuzun çözümü yoksa, lütfen www.rapoo.com adresi üzerinden yardım masası ile temasa geçin.

ET Laadimine ja akuhoiatused

Vältimaks plahvatus-, tule- ja mürgiste kemikaalide lekkeohtu, pöörake tähelepanu järgmistele hoiatustele.

1. Ärge visake kasutuselt kõrvaldatud seadet ega akut tulle ning vältige toote jätmist kohta, kus temperatuur võib kerkida üle 100°C.
2. Laadige aku vastavalt lühijuhendis toodud juhistele.
3. Vältige aku avamist, deformeermist või vigastamist, kuna aku võib sisaldada korrosiivseid aineid, mis võivad kahjustada teie silmi ja nahka ning on allaneelamisel toksilise mõjuga.
4. Ärge laadige akut äärmuslikes temperatuuritingimustes.
5. Ärge puhastage seda toodet laadimise ajal. Enne puhastamist eemaldage pistik toitepesast.

Ohutusjuhised
Ärge avage ega remontige seadet. Ärge kasutage seadet suure niiskusega keskkonnas. Puhastage seadet ainult kuiva lapiga.
CE
See seade vastab kehtivate Euroopa Liidu direktiivide olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil www.rapoo.com.
WEEE
Ärge visake kasutuselt kõrvaldatud seadet olmeprügi hulka.
Garanti
Seadmel on kahe-aastane piiratud garanti, mis hõlmab riistvara ja hakkab kehtima ostukuupäevast. Täiendavat teavet vt aadressil www.rapoo.com.
Autoriõigus
Selle lühijuhendi mis tahes osa kopeerimine ilma ettevõtte Rapoo Technology Co., Ltd. loata on keelatud.
Kui probleem püsib, siis võtke ühendust helpdeskiiga aadressil www.rapoo.com.

LT krovimas ir maitinimo elemento sp jimai

Kad išvengtum te sprogimo, gaisro ar nuoding cheminių medžiagų nuotekio rizikos, laikytis šių spėjimų:

1. Neišmeskite šio gaminio ar maitinimo elemento ugnį, saugokite jį nuo aukštesnės negu 100°C temperatūros.
2. Kraukite maitinimo elemento pagal trumpąjame žinyne pateiktas instrukcijas.
3. Neatidarykite, nedeformuokite ir negadinkite maitinimo elemento, kadangi jis gali būti sudarytas iš sūdinio medžiagų, kurios gali apgadinti akis ar odą, gali būti nuodingos prarijus.
4. Nie kraukite maitinimo elemento esant ribinei temperatūrai.
5. Nevalykite gaminio, kai jis kraunamas. Prieš valydami ištraukite kištuką.

Saugos instrukcija
Neatidarykite ir netaisykite šio prietaiso. Nenaudokite prietaiso dirgintoje aplinkoje. Prietais valykite sausu skudurėliu.
CE
Šis prietaisas atitinka pagrindinius galiojančių Europos direktyvų reikalavimus ir kitas taikytinas nuostatas. Atitikties deklaraciją rasite tinklavietėje www.rapoo.com.
WEEE
Neišmeskite šio prietaiso kartu su prastomis buitinėmis atliekomis.
Garantija
Šio prietaiso aparatinei rangai suteikiama dviejų metų ribota garantija, skaičiuojanti nuo įsigijimo dienos. Daugiau informacijos žr. www.rapoo.com.
Autorių teisės
Bet kuri šio greitosios diegties vadovo dalis, Rapoo Technology Co., Ltd. leidimo atkurti draudžiama.
Jeigu problemos išspręsti nepavyktų, susisiekiite pagalbos linija, adresu www.rapoo.com.

HR Upozorenja u vezi punjenja i baterije

Poštujte sljedeća upozorenja da izbjegnute opasnost od eksplozije, požara ili curenja otrovnih kemikalija:

1. Proizvod ili bateriju nemojte baciti u vatru i nemojte ih izlagati temperaturama iznad 100 °C.
2. Bateriju puniti prema uputama otisnutima u vodi u za brzi po etak rada.
3. Nemojte otvarati, izobli avati ili uništavati bateriju jer ona sadrži korozivne tvari koje mogu dovesti do ozljede o lju ili kože i otrovne su u slu aju gutanja.
4. Nemojte puniti bateriju na ekstremnim temperaturama.
5. Nemojte istiti proizvod za vrijeme punjenja. Izvadite utika prije is enja.

Sigurnosne upute
Ne otvarajte i ne popravljajte ovaj ure aj. Ne koristite ure aj u vlažnom okruženju. Ure aj istite suhom krpom.
CE
Ure aj ispunjava bitne zahtjeve i ostale važne odredbe primjenjivih europskih direktiva. Izjavu o sukladnosti potražite na www.rapoo.com.
WEEE
Ne odlažite ure aj zajedno s komunalnim otpadom.
Jamstvo
Ure aj je obuhvaćen dvogodišnjim ograničenim jamstvom za hardver, koje po inje datumom kupnje. Više informacija potražite na www.rapoo.com.
Autorska prava
Zabranjena je reprodukcija bilo kojeg dijela ovog vodi a za brzi po etak rada bez dopuštenja tvrtke Rapoo Technology Co., Ltd.

Ako problem i dalje postoji, obratite se službi za podršku na www.rapoo.com.

SL Polnjenje in opozorila glede baterije

Nevarnosti eksplozije, požara ali uhajanja strupenih kemikalij se lahko izognete tako, da upoštevate naslednja opozorila:

1. Izdelka ali baterije ne vrzite v ogenj in ju ne izpostavljajte temperaturam nad 100 °C.
2. Baterijo polnite v skladu z navodili, ki so natisnjena v vodniku za hitri za etek.
3. Baterije ne odpirajte, deformirajte in ne poškodujte, saj lahko vsebuje korozivne materiale, ki lahko poškodujejo o i ali kožo in so lahko nevarni, e jih zaužijete.
4. Baterije ne polnite v ekstremnih temperaturah.
5. Med polnjenjem tega izdelka ne istite. Pred is enjem izvlcite vti .

Varnostna navodila
Ne odpirajte ali popravljajte te naprave. Ne uporabljajte je v vlažnem okolju. Napravo istite s suho krpom.
CE
Naprava je v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi dolo ili ustreznih evropskih direktiv. Izjava o skladnosti je na voljo na www.rapoo.com.
WEEE
Naprave ne odvrzite med druge gospodinjnske odpadke.
Garancija
Za napravo dve leti od datuma nakupa velja omejena garancija na strojno opremo. Ve informacij poiš ite na www.rapoo.com.
Avtorske pravice
Reproduciranje katerega koli dela hitrega vodi a brez dovoljenja podjetja Rapoo Technology Co., Ltd. je prepovedano.

e težave ne rešite, stopite v stik s podporo na www.rapoo.com.

SV Laddning och batterivarningar

För att undvika risk för explosion, brand eller läckage av giftiga kemikalier, observera följande varningar:

1. Kasta inte produkten eller batteriet i eld och utsätt den inte för temperaturer över 100 °C.
2. Ladda batteriet enligt anvisningarna i snabbstartsguiden.
3. Öppna inte, deformera eller skada batteriet eftersom det kan innehålla frätande material som kan skada ögon och hud och kan vara giftig vid förtäring.
4. Ladda inte batteriet i extrema temperaturer.
5. Rengör inte produkten under laddning. Innan du rengör den ska du dra ut kontakten.

Säkerhetsinstruktioner
Öppna inte eller reparera denna enhet. Använd inte enheten i en fuktig miljö. Rengör endast enheten med en torr trasa.
CE
Enheten uppfyller de relevanta kraven och andra relevanta delar av de tillämpliga europeiska direktiven. Deklarationen om överensstämmelse finns tillgänglig på www.rapoo.com.
WEEE
Kasta inte enheten i de vanliga hushållssoporna.
Garanti
Enheten har en tvåårig begränsad hårdvarugaranti från inköpsdatumet. Se www.rapoo.com för ytterligare information.
Upphovsrätt
Det är förbjudet att reproducera någon del av denna snabbstartsguide utan tillåtelse av Rapoo Technology Co., Ltd.

Om problemet inte löses, kontakta helpdesk på www.rapoo.com.

LV

L d šana un akumulatora br dīn jumi

Lai izvairītos no eksplozijas, ugunsgrāka riska vai toksisku misko vielu noplūdes, lēv rojiet šādus brīdinājumus:

1. Nemēģiniet produktu vai akumulatoru ugunsgrāka un nepakāujiet to temperatūrai, kas augstāka par 100°C.
2. L d jiet akumulatoru, lēv rojot, tās uzskānas rokasgrāmatā norādīto instrukciju.
3. Neatveriet, nedeformējiet vai nelīdzauciet akumulatoru, jo tas var saturēt kodīgas vielas, kas var radīt acu vai ādas bojājumus un var būt toksisks, ja tīcīs norādīti.
4. Nel d jiet akumulatoru augstā temperatūrā.
5. Netīriet produktu uzdeva laikā. Pirms tīrīšanas izlauziet kontaktdakšu.

Norādījumi par darbu drošību
Neatveriet vai neremontējiet šo ierīci. Nelietojiet šo ierīci liela mitruma apstākļos. Tīriet ierīci ar sausām drīnām.
CE
Šis ierīcis atbilst Eiropas direktīvai, kas paredz, ka tas ir drošs un nekaitīgs cilvēkiem. Atbilstošās pazīmes atbilstošajiem noteikumiem. Atbilstošās pazīmes atbilstošajiem noteikumiem: www.rapoo.com.
WEEE
Neizmetiet šo ierīci sadzīves atkritumos.
Garantija
Šai ierīcei ir ierobežota divu gadu garantija no iegādes dienas. Saskaņā ar informāciju skatiet šeit: www.rapoo.com.
Autortiesības
Atļauts reproducēt šo dokumentu, ja tas ir saistīts ar reklāmas mērķiem, bez Rapoo Technology Co., Ltd. atļaujas.

Ja traucējums netiek novērsts, lūdziet, sazinoties ar palīdzības dienestu šeit: www.rapoo.com.

SR

Punjenje i upozorenja vezana za bateriju

Da biste izbegli rizik od eksplozije, požara ili curenja otrovnih hemikalija, imajte na umu slede upozorenja:

1. Ne bacajte proizvod niti bateriju u vatru i ne izlazite ih temperaturama iznad 100 °C.
2. Punite bateriju prema uputstvu u vodi u za brzi po etak.
3. Nemojte da otvarate, deformisete niti rastavljate bateriju jer ona može da sadrži korozivne materijale koji mogu da oštete oči i budu otrovni ukoliko se progutaju.
4. Ne punite bateriju na izuzetno visokim temperaturama.
5. Ne istite proizvod tokom punjenja. Uvez izvucite utika prečišćenja.

Sigurnosna uputstva
Ne otvarajte niti popravljajte ovaj uređaj. Ovaj uređaj nemojte koristiti u vlažnoj sredini. Uređaj istite suvom krpom.
CE
Ovaj uređaj zadovoljava osnovne zahteve i druge relevantne odredbe važećih evropskih direktiva. Deklaracija o usklađenosti je dostupna na www.rapoo.com.
WEEE
Uređaj nemojte odlagati zajedno sa otpadom iz doma instva.
Garantija
Uređaj ima dvogodišnju garanciju na hardver od dana kupovine. Za više informacija pogledajte www.rapoo.com.
Kopiranje
Zabranjeno je reprodukovati bilo koji deo ovog priručnika za brzo startovanje bez odobrenja Rapoo Technology Co., Ltd.

Ukoliko vaš problem nije rešen, kontaktirajte osobu na pomoć na www.rapoo.com.

SQ

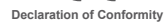
Vërejtje mbi karikimin dhe baterinë

Për të shmangur rrezikun e shpërthimit, zjarrit apo rrjedhjes së kimikateve tokësike, ju lutemi zbatoni shënimet që vijojnë:

1. Mos e hidhni produktin ose baterinë në zjarr, dhe mos e ekspozoni atë në temperaturë mbi 100°C.
2. Karikoheni baterinë sipas udhëzimeve të printuara në udhëzues.
3. Mos e hapni, deformoni apo demtoni baterinë sepse mund të përmbajë lëndë gjyryesë që mund të dëmtojnë sytë ose lëkurën tuaj dhe mund të jetë toksike nëse qullitet.
4. Mos e karikoni baterinë në temperatura ekstreme.
5. Mos e pastroni këtë produkt duke u karikuar. Para se ta pastroni, ju lutemi hiqeni nga priza.

Udhëzimet e Sigurisë
Mos e hapni ose riparoni këtë pajisje. Mos e përdorni pajisjen në një mjedis të lagësht. Pastroni pajisjen me një leckë të thatë.
CE
Pajisja plotëson kërkesat thelbësore dhe dispozitat e tjera përkatëse të direktivave të zbatueshme evropiane. Deklarata e Pajteshmërisë është në dispozicion në www.rapoo.com.
WEEE
Mos i hidhni pajisjen me mbeturinat shtëpiake.
Garancioni
Pajisja është e pajisur me një garancion të kufizuar dy-vjeçar të harduerit nga dita e blerjes. Ju lutem shikoni www.rapoo.com për më shumë informacion.
E Drejta e Autorit
Është e ndaluar për të riprodhuar çfarëdo pjesë të kësaj Quick Start Guide pa lejen e Rapoo Technology Co., Ltd.
Nëse problemi juaj nuk është zgjidhur, ju lutem kontaktoni Helpdesk-un në www.rapoo.com.

HE	AR
למען בטיחותך וכדי להגן על רכושך, קרא בעיון את אזהרות הבטיחות והודעות הזהירות שבמדריך המקוצר הזה. אזהרות בובנוע לפעירה ולסוללה למניעת סכנת התפוצצות, שיפיה או דליפה של כימיקלים רעילים, פעל על פי האזהרות הבאות: 1. אין לחשוף את המוצר או הסוללה ל^{אש} או לטמפרטורות שמעל 100°C. 2. טען את הסוללה בהתאם להנחיות המופיעות במדריך המקוצר. 3. אין לפתוח, לשנות צורה או לפגוע בסוללה. היא מכילה חומרים מאכלים (קורוזיבים) אשר עלולים לגרום לנזק בבעיים או בשר ורעילים בבלעיה. 4. אין לטעון את הסוללה בטמפרטורות גבוהות/נמוכות במיוחד. 5. אין לנקות את המוצר בזמן טעינה. לפני שמנקים יש לנתק אותו מהחשמל.	للمعان بسلامتك وسلامة أجهزتك اللبينة، يرجى قراءة هذه التحذيرات والتنبيهات الخاصة بالسلامة بعناية في دليل البدء السريع هذا. تحذيرات الشحن والبطارية لتجنب خطر الانفجار أو الحريق أو تسرب المواد السامة، يرجى الانتباه إلى التحذيرات التالية: 1- لا تتعرض من المنتج أو البطارية في النيران ولا تعرضهما لدرجات حرارة تزيد عن 100 درجة مئوية. 2- قم بشحن البطارية حسب التعليمات المطبوعة على دليل البدء السريع. 3- لا تفتح البطارية أو تتوهمها أو تمزقها لأنه قد توجد مواد متسككة قد تسبب حشورا للعينين أو الجلد وقد تكون سامة عند بلعها. 4- لا تقم بشحن البطارية في درجات الحرارة المرتفعة جدًا. 5- لا تنظف هذا المنتج عند شحنه. وقبل أن تنظفه قم بمتصّب القابس.
בטיחות הנדאות אין לפתוח או לנתק מכשיר זה, אין להשתמש במכשיר כמכסה נהיגה חיות נבונה, וכן את המכשיר כמסרת טלית יבשה אחריות לשם מוגבלת אחריות עם סופס המכשיר מתאריך המל, המסרה כל שנתיים כמחובת מכר, סופסים לפיסים. המסירה www.rapoo.com. יצורים זכורות אין להפיק מחיר כל חלק ממדריך מזהו זה בפלי WEEE Rapoo Technology Co., Ltd. -לקבל רשות מ אין להשליך את המכשיר לפח עם שאר הפסולת הביתה המכשיר כולא את הדרישות העיקריות ותנאים ריבועיים אחרים של המנהיג האירופית התאמינות המנהיגות www.rapoo.com-מסירה ב	إرشادات السلامة لا تفتح هذا الجهاز أو إصلاحه. لا تستخدم الجهاز في مكان رطب، نظف الجهاز بقطعة قماش جافة الضمان يتم توفير الجهاز بضمان محدود على الأجهزة لمدة عامين من يوم الشراء، يرجى إلتصاف من المعلومات www.rapoo.com لإلتصاف على حقوق النشر يخطر سبغ أي جزء من دليل البدء السريع هذا دون الحصول على إذن من شركة Rapoo Technology Co., Ltd. WEEE لا تتخلص من الجهاز مع القاذبات المنزلية CE يأتي هذا الجهاز بالشهادات الأساسية أو الشروط الأخرى ذات الصلة للوجهات www.rapoo.com الأوروبية المعمول بها، يوفر بيان التوافق على



Declare that the product

Declare that the product

Product Name	Bluetooth Stereo NFC Headset
Model No	S700

Complies with the EMC r

EN 300 328	V1.7.1 (2006-10)
EN 301 489-1	V1.8.1 (2008-04)
EN 301 489-17	V1.3.2 (2008-04)
EN 60950-1	2006 + A11:2009

The product is in compliance with the essential requirements of Council Directives 2006/95/EC and 99/5/EC, and the ROHS European directives 2002/95/EC dated on January 27th 2003 amended by directive 2005/618/EC dated on August 18th 2005.

Manufacturer/Authorised representative

Charles Tsou
Charles Tsou, Manager
R&D Department Date of Issue: October.15, 2014

Par la présente, the retailer - SANGHA déclare que l' appareil [Casque NFC Stéréo Bluetooth] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Pour vous procurer une copie de la déclaration de conformité il faut adresser un

courrier à l'adresse suivante en précisant
le ou les produits dont vous désirez
obtenir les

déclarations de conformité :

SANGHA France
219 Avenue de Provence
13730 Saint Victoret



A pleine puissance, l'écoute prolongée avec un casque peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC RSS warning

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard (s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with IC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.